Anfangszeiten für den ersten Schultag an Weinheims Grundschulen

# **LOKALES**

**METROPOLREGION** 

**MOMENT MAL** 

Ein Tag für den Kopfschmerz

nbemerkt von der breiten Öffentlichkeit ist gestern in Deutschland der Kopfschmerztag begangen worden. Einer von vielen jährlichen Aktions- und Gedenkta-

gen, die sich den begrenzten Zeitraum von 365-mal 24 Stunden per anno teilen müssen. Über die Sinnhaftigkeit dieser Tageswidmungen mag sich von Fall zu Fall trefflich streiten lassen – dennoch hat es

sicher auch der Kopfschmerztag

nicht verdient, dass achtlos über

Der Bundesverband Deutsche

Schmerzhilfe hat dem 5. September

im Jahr 2001 diese Widmung ver-

passt. Sicherlich um darauf hinzu-

weisen, dass viele Menschen unter

chronischen Kopfschmerzen leiden

und deren Schicksal der Allgemein-

heit nicht gleichgültig sein sollte.

grund also, der keinen Anlass für

Scherze bietet. Dennoch lässt die

Kerwe-, Wein- und Oktoberfesten

kernde Betrachtung dieser Termi-

schmerz nicht selten Folge einer maßlosen Überschätzung der eige-

Herbstbock oder das Oktoberfest-

bier die Zapfhähne durchfließen,

schmerztag. Vor diesem Hinter-

grund erscheint ein Mittwoch als

dann wird mancher Tag zum Kopf-

Kopfschmerztag – so wie in diesem Jahr – einigermaßen ungeeignet.

Sicherlich würde eine Terminierung

dieses Aktionstages auf den ersten

Montag nach jedem Wochenende

dieser Gesellschaft eher entspre-

schmerzen und sie haben es verdient, dass ihrer Situation Aufmerk-

samkeit geschenkt wird. Schade

übergangen worden ist. Deshalb:

den 5. September 2013 schon ein-

also, dass der deutsche Kopfschmerztag wieder mal so achtlos

mal vormerken.

den tatsächlichen Gegebenheiten in

Spaß beiseite: Viele Menschen leiden unverschuldet unter Kopf-

auch Raum für eine augenzwin-

schmerztages zu zahlreichen

nierung. Schließlich ist Kopf-

nen Trinkfestigkeit. Wenn der

zeitliche Nähe des deutschen Kopf-

Ein durchaus ernster Hinter-

ihn hinweggegangen wird.

Endspurt bei Sanierung des Alten Hallenbads in Heidelberg

www.wnoz.de wn 9 Donnerstag 6. SEPTEMBER 2012

Feuerwehr: Weinheims Helfer können ab sofort beim Brandeinsatz dank spezieller Sauerstoffmasken auch Tiere versorgen

# Robby als vorbildliches Versuchsobjekt

und Kameraleute um ihn herumliefen und er im Mittelpunkt des Interesses stand, brachte Robby nicht aus der Ruhe. Der fünfjährige Jack Russel legte sich auf die Seite oder begab sich in Sitzposition und ließ sich von Jan-Philipp Stöppel eine Sauerstoffmaske über die Schnauze stülpen; eine Maske, die im Brandfall künftig der Weinheimer Feuerwehr zur Rettung von Tieren zur Verfügung steht.

Monika Bachner hat den Helfern drei Sets gespendet. Damit sind die Weinheimer nach der Berufsfeuerwehr Ludwigshafen bundesweit die zweite Feuerwehr, die über Sauerstoffmasken für Tiere verfügt. In Ludwigshafen, so war gestern bei der offiziellen Präsentation der Neuerung zu erfahren, wurde bereits dadurch einem Hund bei einem Einsatz das Leben gerettet.

"Wir haben uns die Rettung von Mensch und Tier auf die Fahnen geschrieben", sagte Stadtbrandmeister Reinhold Albrecht. Er erinnerte sich ebenso wie Abteilungskommandant Rolf Tilger an Einsätze, bei denen die Maske sinnvoll gewesen wäre. Ralf Mittelbach, der Verantwortliche für die Feuerwehrsanitäter, hatte den Kontakt zu Monika Bachner geknüpft. Die engagierte Tierfreundin wohnt in Limburger-

WEINHEIM. Dass mehrere Fotografen hof, ist von Beruf Radio- und Fernsehjournalistin und steht in Kontakt mit Debra Jo Chiapuzio. Die Amerikanerin wirbt mit ihrem Hund "Emma Zen" schon seit Jahren bei Feuerwehren für die Ausstattung mit Tiermasken, nachdem ihrem Hund 2007 bei einem Brand in Kaliforniern durch Sauerstoffzufuhr das Leben gerettet wurde.

> Einsätze, bei denen Tieren geholfen werden muss, sind für die Weinheimer Feuerwehr keine Seltenheit. "Wir hatten es in diesem Jahr schon mit Hund, Katze und Pferd zu tun", sagt Reinhold Albrecht. Als vor einigen Tagen ein Hund aus einem Betonrohr befreit werden musste, erinnerte sich Ralf Mittelbach an Monika Bachner, und die Sache mit der Ausstattung der Weinheimer Feuerwehr kam schneller zustande als geplant.

Die Helfer führen künftig bei Einsätzen die speziellen Masken in drei verschiedenen Größen mit. Auch kleinere Tiere wie Hamster oder Meerschweinchen können in die Tiere genauso wie Menschen im Brandfall durch Rauch gefährdet.

Die Einsatzkräfte müssen übrigens keine Angst haben, bei einer Tierrettung mit Sauerstoffmaske Bissverletzungen davonzutragen.

WEINHEIM/HEIDELBERG. Wenn die Le-



Spezielle Sauerstoffmasken können Tieren im Brandfall das Leben retten. Die Freiwillige Feuerwehr Weinheim, Abteilung Stadt, ist nach der Ludwigshafener Berufsfeuerwehr die zweite in Deutschland, die diese Möglichkeit der Tierrettung hat.

Die Erfahrung zeigt, dass Tiere sofort den Ernst der eigenen Lage erkennen und sich instinktiv ohne Gegenwehr helfen lassen.

"Wir werden diese zusätzliche

Möglichkeit der Tierrettung in unser Ausbildungsprogramm mit aufnehmen", sagt Abteilungskommandant Rolf Tilger. Die ohnehin schon ausgebildeten Ersthelfer werden sofort

damit vertraut gemacht. Robby interessierte sich für diese Theorie allerdings schon nicht mehr. Er lag in der Ecke und genoss das verdiente

#### Masken gelegt und mit Sauerstoff versorgt werden. Schließlich sind

#### **KURZ NOTIERT**

WEINHEIM. Auch am kommenden Wochenende geht die betriebstechnische Ausstattung des Rettungsstollens im Saukopftunnel weiter. Für den Anschluss des Rettungsstolllens an den Haupttunnel ist eine Vollsperrung vom 7. September, 20 Uhr, bis zum 10. September,

Die nächste Tunnelsperrung

5 Uhr, erforderlich. Darauf weist das Regierungspräsidium Karlsruhe hin. Die Umleitung ist ausgeschildert. Acht weitere Wochenend-Sperrungen sind geplant.

**FEHLALARM** 

Gestern Nachmittag gegen 16.30 Uhr meldete die Brandanlage im Weinheimer Rathaus ein Feuer. Die Rettungskräfte rückten mit der entsprechenden Ausrüstung aus, mussten aber nicht eingreifen; es war ein Fehlalarm.

Kontrolle: Lebensmittelkontrollen sollen durch neue Informationspolitik transparenter werden

### Verstöße sind ab sofort im Internet nachzulesen

bensmittelkontrolleure des Veterinäramtes und Verbraucherschutz im Landratsamt Rhein-Neckar-Kreis schwere Verstöße gegen den Verbraucherschutz feststellen, werden die betroffenen Restaurants und Gaststätten, Imbissbuden, Fast-Food-Ketten und Kantinen sowie Lebensmittelhändler auf der Internetseite der Kreisbehörde ab sofort unter www.rhein-neckarkreis.de veröffentlicht. "Durch die bundesweite Verbesserung der Verbraucherinformationsrechte wird die Lebensmittelkontrolle transparenter", ist Landrat Stefan Dallinger überzeugt. Und fügt hinzu: "Der Rhein-Neckar-Kreis nimmt seine Aufgabe bei der Lebensmittelüberwachung und beim Verbraucherschutz sehr ernst." Die Veröffentlichungspflicht gilt für Verstöße ab dem 1. September, also nicht rückwirkend. "Im Internet wird keineswegs der vollständige Kontrollbericht zu lesen sein. Veröffentlicht werden der Name des kontrollierten Betriebs, das Datum der Kontrolle, die Produktkennzeichnung und der Grund der Beanstandung", erläutert Rudi Wolf, Referatsleiter Lebensmittelkontrolle im Veterinäramt und Verbraucherschutz.

Es wird auch vermerkt, ob die Mängel möglicherweise schon beseitigt sind. Werden Rechtsverstöße festgestellt, ist eine Nennung des Betriebs nunmehr zwingend. Veröffentlicht werden müssen künftig schwere Verstöße oder wenn ein Betrieb bereits zum wiederholten Mal durch unhygienische Zustände auffällt. Dann verhängt das Veterinär-

amt und Verbraucherschutz ein Bußgeld von mindestens 350 Euro. Dieser Betrag wird als Mindestsumme genannt, ab der ein frei einsehbarer Interneteintrag erfolgen muss. Nach Angaben der Lebensmittelkontrolleure der Kreisbehörde fallen darunter in der Regel Hygieneverstöße wie beispielsweise verdorbene Lebensmittel, stark verschmutzte Maschinen oder Ausrüstungsgegenstände, Verstöße wegen Irreführung und Täuschung beziehungsweise ekelerregende Herstellungs- und Behandlungsverfahren.

Die Ergebnisse der amtlichen Kontrollen sind unter www.rheinneckar-kreis.de (Rubrik Bürgerservice) veröffentlicht. Die dargestellten Informationen sollten nicht mit anderen Formen der Veröffentlichung (öffentlichen Warnungen) nach diesem Gesetz, die der Gefahrenabwehr vor einer Gesundheitsgefährdung des Verbrauchers oder vor einer erheblichen Irreführung dienen, verwechselt werden.

Die elf Lebensmittelkontrolleure der Kreisbehörde kontrollieren rund 3300 Gaststätten und Imbisse, 2500 Einzelhändler und noch weitere 2200 Betrieben, die Lebensmittel oder Bedarfsgegenstände herstellen, bearbeiten oder mit ihnen handeln. Dazu gehören auch Alten- und Pflegeheime, Kindertagesstätten und Schulen, die Mittagessen an-

• Verbraucherbeschwerden nimmt das Veterinäramt und Verbraucherschutz unter 06222/3073-4265 oder Veterinaeramt@Rhein-Neckar-Kreis.de entgegen.

### **Polizeibericht**

### 15 Minuten reichen für den Diebstahl

HIRSCHBERG. Die kurze Abwesenheit einer Hirschbergerin nutzte am Dienstag ein bislang unbekannter Täter aus und schlug die Scheibe ihres auf dem Friedhofsparkplatz abgestellten braunen Honda ein. Sie hatte ihr Auto nach Angaben der polizei zwischen 13.45 und 14 Uhr geparkt.

Der Unbekannte entwendete die im Fußraum deponierte Handtasche, in der sich Bargeld und persönliche Ausweispapiere befanden. Der Sachschaden beläuft sich auf rund 250 Euro.

1 Zeugen, die verdächtige Beobachtungen gemacht haben, werden gebeten, sich mit dem Polizeirevier Weinheim, Telefon 06201/10030, in

#### WEINHEIMER **NACHRICHTEN**

Verleger Heinrich Diesbach († 2010) Verlag: DiesbachMedien GmbH, Friedrichstraße 24, 69469 Weinheim, Tel. 06201/81100, Fax 81179

> **Chef vom Dienst:** Carsten Propp, Sandro Furlan Politik: Michael Schröder Wirtschaft: Michael Roth

Geschäftsführung und Herausgeber:

Lokales: Jürgen Drawitsch (dra) Lokalfeuilleton . Sandro Furlan (sf) Weinheim Carsten Propp (pro) Weinheim Hans-Peter Riethmüller (hr) Bergstraße. 81165 Matthias Kranz (maz) Bergstraße ..

Alexander Zimmermann (az) Bergstraße 81185 Manfred Bierbauer (MB) Birkenau / Gorxheimertal .... 81176 Anja Treiber (AT) Lokalsport Anzeigen: Wolfgang Schlösser

Vertrieb: Dietmar Brausendorf Bezugspreis: monatlich 27,20 EUR, inkl. Zustellgebühr Postbezug 30,10 EUR

Anzeigen-Preisliste: Nr. 52 vom 01.01.2012

Technische Herstellung DruckhausDiesbach GmbH Bergstraße 249, 69469 Weinheim und Mannheimer Morgen Großdruckerei. Zuschriften an den Verlag oder Redaktion, nicht an Einzelpersonen Leserbriefe an den Herausgeber Nachdruck gestattet nur mit Genehmigung des Verlags. Abbestellungen schriftlich 6 Woche

zum Quartalsende. Bei Nichterscheinen infolge Streiks Aussperrung und höherer Gewalt keine Erstattung des Bezugspreises Die WN werden mit Recycling-Papier hergestellt

**KONTAKT** 

Redaktion 81129 Anzeigenannahme 81144 Abonnentenservice/Vertrieb 81333 Kartenshop 81345

Die WN im Internet: www.wnoz.de

Verbindung zu setzen.

## **Neuer Radweg**

Talstraße markiert. Ziel der Ummarkierung ist es laut einer Mitteilung der Stadtverwaltung Weinheim, die Radfahrer aus Richtung Birkenau künftig auf der "richtigen" Seite nach Weinheim zu führen. Die problematische Führung auf dem Gehweg in beide Richtungen gehört damit der Vergangenheit an. Dort kam es immer wieder kam es aufgrund der Ausfahrten und beengten Platzverhältnisse zu Konflikten, unter anderem aber auch zu schweren Un-

Die überbreite Fahrbahn der L3408 im Bereich zwischen Birkenau und Weinheim ermöglicht eine Markierung eines Radfahrstreifens

WEINHEIM. Ab heute wird ein Rad- in der notwendigen Mindestbreite. fahrstreifen entlang der Birkenauer Dieser mit einer durchgehenden Linie begrenzte Streifen ist allein den Radfahrern vorbehalten. Die verbleibende Fahrbahnbreite ist für den motorisierten Verkehr weiterhin ausreichend, teilt die Stadt mit.

Verkehr: Fahrt von Birkenau nach Weinheim soll auf der "richtigen" Straßenseite für mehr Sicherheit sorgen

Am Ortseingang von Weinheim wird aufgrund der engeren Platzverhältnisse auf die Markierung eines so genannten Schutzstreifens gewechselt. Dieser ist durch eine gestrichelte Linie zu erkennen. Der Schutzstreifen ist zwar grundsätzlich für den Radverkehr vorgesehen, kann aber im Bedarfsfalle vom motorisierten Verkehr mitbenutzt werden. Der Schutzstreifen soll in das Stadtgebiet hinein bis zur Stadthalle geführt werden. Ein erster Abschnitt erhöhen werden" sagt der Verkehrs-



Der Gegenverkehr auf dem Rad- und Gehweg zwischen Birkenau und Weinheim führte immer wieder zu Unfällen mit Radfahrern. SYMBOLBILD: GUTSCHALK

wird bis zur Peterskirche markiert. Schutzstreifen werden inzwischen in vielen Städten als bewährtes Mittel zur Führung des Radverkehrs eingesetzt. "Wir sind uns sicher, dass die Radstreifen die Sicherheit für alle Verkehrsteilnehmer deutlich

planer Dietmar Schmittinger vom Weinheimer Amt für Stadtentwicklung. Die Stadtverwaltung hat einen Informations-Flyer zu der neuen Verkehrsregelung erstellt. Dieser kann im Bürgerbüro und auch auf der Internetseite der Stadt Weinheim bezogen werden.